

## ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS

Промет у IV тромјесечју 2010. године у односу на III тромјесечје 2010. године мањи је за 18,7%.

*The turnover of IV quarter 2010, compared to III quarter 2010, was 18.7% lower.*

Промет у IV тромјесечју 2010. године у односу на IV тромјесечје 2009. године већи је за 1,0%.

*The turnover of IV quarter 2010, compared to IV quarter 2009, was 1.0% higher.*

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Тромјесечним извјештајем угоститељства (УГ-11), од угоститељских и других предузећа која обављају угоститељску дјелатност.

*Data in this report were obtained through the Quarterly report of hotels and restaurants (UG-11), provided by hotels and restaurants and other enterprises, performing hotel and restaurant activity.*

Промет у угоститељству представља књиговодствено обрачунату вриједност извршених угоститељских услуга (смјештај, храна, точење пића) и других услуга које се уобичајено обављају у угоститељству. У вриједност извршених услуга укључен је и порез на додану вриједност.

*The turnover in hotels and restaurants represents calculated value of accounting of performed hotel and restaurant services (accommodation, food, drinks) and other services, usually performed in hotels and restaurants. VAT is included in the value of the performed services.*

Подацима нису обухваћене приватне угоститељске радње.

*These data do not include a private hotel and restaurant shops.*

### 1. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО МЈЕСЕЦИМА TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY MONTHS

	Промет у хиљ. КМ <i>Turnover in thousand KM</i>	Индекси вриједности (претходни мјесец=100) <i>Indices of valuation (last month=100)</i>	
октобар	8 624	93,6	<i>October</i>
новембар	7 546	87,5	<i>November</i>
децембар	8 120	107,6	<i>December</i>

### 2. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО ГРУПАМА УСЛУГА TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY TYPE OF SERVICES

	Промет у хиљ. КМ <i>Turnover in thousand KM</i>		Индекси вриједности <i>Indices of valuation</i>		
	III тромј. 2010 <i>III quarter 2010</i>	IV тромј. 2010 <i>IV quarter 2010</i>	IV тромј. 2010 III тромј. 2010 <i>IV quarter 2010 III quarter 2010</i>	IV тромј. 2010 IV тромј. 2009 <i>IV quarter 2010 IV quarter 2009</i>	
УКУПНО	29 888	24 290	81,3	101,0	<i>TOTAL</i>
Храна и напаци	14 639	12 326	84,2	104,9	<i>Food and coffee, tea, etc.</i>
Пића	7 793	6 150	78,9	98,6	<i>Drinks</i>
Смјештај (ноћење)	6 279	5 176	82,4	96,0	<i>Accommodation (nights)</i>
Остало	1 177	638	54,2	92,3	<i>Other turnover</i>

Саопштење припремио: Мирослав Илић

*Prepared by: Miroslav Ilić*

Издаје и штампа Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел, +387 51 332 700 - Др Радмила Чичковић, директор - Тираж 10 - Излази тромјесечно - Саопштење је објављено и на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **Приликом коришћења података обавезно навести извор**

*Edited, published and printed by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel, +387 51 332 700 - Dr Radmila Čičković, Director General - Total print run copies 10 - Quarterly periodicity - Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **These data can be used provided the source is acknowledged***